



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD

La Solemnidad de la Ascensión del Señor

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

St. Michael the Archangel Parish

May 22, 2023

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate -
513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negrón, Christian Initiation for Adults
(RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ❖ Robert Dillon, Organist & Church Guide -
216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Volunteer - 216-414-2744
- ❖ Lydia Fernández, Social Justice/ Notary Public
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) - padrejaime@roadrunner.com
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial

> (closed on Holidays/ cerrados los Días Feriados)
> (closed Tuesdays & Saturdays/ cerrados los martes y sábados)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,
FRIDAYS & SUNDAYS9AM TO 2PM**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

- ❖ Pantry/ Despensa // Hot Meal/
Comida Caliente: **Closed** until
SUMMER of 2023.... Cerrado
hasta el VERANO de 2023

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 97 No. 19

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH

Saturday Vigil – 5pm

Sunday – 9:45am

1st Friday of the month: Holy Hour at 7pm

Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel.

**(Please note: If there is a funeral on Monday or Friday
then there will be no 12pm mass that day.)**

ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm

Domingo – 12pm

Miércoles, Jueves – 6:30pm

1^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm

Lunes y Jueves: Misa a las 12pm en la capilla.

**(Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o
viernes entonces no habrá misa a las 12pm ese día)**

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 20 May – The Ascension of the Lord

5pm Lisa Nixon Bander+ & Joe Berish+

7pm Alicia Acevedo+ y la Salud de Luis Vázquez

7th Sunday of Easter/ 7^o Domingo de Pascua, 21 May – The Ascension of the Lord

9:45AM: Richard, Rafael, & Serafin Solís+++ , Gregoria Rivera

Serrano+, Damiana Arriaga+, & Eugenio Delgado+

12PM: Jose & Rosemary DeJesus++, Jose A. Domínguez+, Dennis
Pérez+ & Carmen Negrón Caraballo+

MONDAY/LUNES, 22 May – Saint Rita of Cascia

12pm: All Souls in Purgatory +++

TUESDAY/MARTES, 23 May

No Mass/ No Misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 24 May

5:30pm: Holy Hour/ Hora Santa

6:30pm: Todas los Padres Vivos y Difuntos

**THURSDAY/JUEVES, – 25 May – Saint Bede the Venerable, Saint Gregory VII,
Saint Mary Magdalene de Pazzi**

6:30pm: Todos los Padres y las Madres Vivos y Difuntos

FRIDAY/VIERNES, 26 May – Saint Philip Neri

12pm: All Souls in Purgatory +++

SATURDAY/SÁBADO, 27 May – Pentecost Sunday

5pm Parishioners of Saint Michael the Archangel

7pm Héctor Hernández+, Victorio Méndez+, Bruno Díaz+, Felo Ortiz+,
Geovanni Garcia+

SUN/ DOMINGO, 21 May – Acts 1:1-11, Eph 1:17-23, Mt 28:16-20

MON/ LUNES, 22 May – Acts 19:1-8, Jn 16:29-33

TUES/ MARTES, 23 May – Acts 20:17-27, Jn 17:1-11a

WED/ MIÉRCOLES, 24 May – Acts 20:28-38, Jn 17:11b-19

THURS/ JUEVES, 25 May – Acts 22:30, 23:6-11, Jn 17:20-26

FRI/ VIERNES, 26 May – Acts 25:13b-21, Jn 21:15-19

SAT/ SÁBADO, 27 May – Acts 2:1-11, 1 Cor 12:3b-7, 12-13, Jn 20:19-23

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; Julio López; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Esteban & Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Mitchell D. Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Mary Ellen Miller; Jan Walters, Dave Oberg, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesus Mendez, Rosemarie Bell, Luis Vazquez, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

"Do what we can, and God will do the rest. What seems so impossible to nature is quite easy to grace." --SAINT ELIZABETH ANN SETON QUOTE

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA**Weekend of May 06-07, 2023**

Mass Times	Individual Masses	Attendance
5PM	\$ 398.00	29
7PM	\$ 607.00	70
9:45AM	\$ 1,129.44	115
12PM	\$ 1,056.00	231
	\$ 3,190.44	445

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 1,069.00 Utilities: \$ 1,008.88 Restoration: \$ 2,438.32

Thank you for your support! // ¡Gracias por su apoyo!

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)
Rito de Iniciación Cristiana para Adulto (RICA)

Interested in becoming Catholic? Are you in need of a sacrament? You may register at the parish in person or online in the parish website or contact Waleska at wnegron@smacleveland.net.

¿Está interesado en hacerse católico? ¿Necesita algún sacramento? Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse o en línea en la página de a web parroquial o comuníquese con Waleska al wnegron@smacleveland.net.

As of June 30th, Universal Offertory Program Online through the Diocese of Cleveland will be eliminated.

A partir del 30 de junio, el Programa de Ofertorio Universal en línea a través de la Diócesis de Cleveland será eliminado.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Sunday: TBA in August Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español los Domingos: 21 de mayo de 2023. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO)

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

Clases Bíblicas Básicas

Las clases bíblicas con Diacono Gonzalo son **todos los cuartos Domingos del mes de 8:30am a 11am** en el "Upper Room." ¡Le esperamos! Para más información comuníquese con el Diácono Gonzalo al 216-618-9961.

(Gifts of the Holy Spirit Retreat in Spanish, here)

Retiro de Dones del Espíritu Santo

Viernes, 02 de junio de 2023

- ❖ 6:30pm Misa

Sábado, 03 de junio de 2023

- ❖ 8am hasta las 4pm: Presentaciones



Presentador: Padre Mauricio Jiménez Rocha de México

El Padre Jiménez Rocha es párroco de la Parroquia San Fernando de Tamaulipas, México. Se ordeno hace 21 años. Además, él tiene un gran amor por la Santa Eucaristía. ¡Ven y comparte con nosotros!

PRAYER FOR NEWLY ORDAINED PRIESTS

O Jesus, our great High Priest, hear our humble prayers on behalf of these newly ordained priests in the Diocese of Cleveland. Give them a deep faith, a bright and firm hope, and a burning love which will ever increase in the course of their priestly lives. In their loneliness, comfort them; in their sorrows, strengthen them; in their frustrations, point out to them that it is through suffering that the soul is purified. Show them that they are needed by the Church, they are needed by souls, they are needed for the work of redemption. O loving Blessed Virgin Mary, Mother of Priests, take to your heart your sons who are close to you because of their priestly ordinations, and because of the power which they have received to carry on the work of Christ in a world which needs them so much. Be their comfort, be their joy, be their strength, and especially help them to live and to defend the ideals of consecrated celibacy. Amen.

Take from dosp.org

Please pray for newly ordained priest: **Fr. Dominic Gideon, Fr. David Chojnacki, Fr. Jeffrey Liptak, Fr. Fabian Han, Fr. Ian Kelly, and Fr. Christopher Stein** who were ordained by Bishop Malesic to the Order of Priesthood on May 20th at the Cathedral of St. John the Evangelist.

ORACIÓN POR SACERDOTES RECIÉN ORDENADOS

Oh, Jesús, nuestro gran Sumo Sacerdote, escucha nuestras humildes oraciones en nombre de los sacerdotes recién ordenados en la Diócesis de Cleveland. Dales una fe profunda, una esperanza brillante y firme, y un amor ardiente que siempre aumentará en el curso de sus vidas sacerdotales. En su soledad, consuélos; en sus penas, fortalece los; en sus frustraciones, señala a ellos que es a través del sufrimiento que el alma es purificada. Muéstrales que son necesarios para la Iglesia, que son necesarios para las almas, que son necesarios para la obra de redención. Oh, amada Santísima Virgen María, Madre de los Sacerdotes, lleva a tu corazón a tus hijos que están cerca de ti por sus ordenaciones sacerdotales, y por el poder que han recibido para continuar la obra de Cristo en un mundo que tanto los necesita. Sé su consuelo, sé su alegría, sé su fuerza, y sobre todo ayúdales a vivir y a defender los ideales del celibato consagrado. Amén.

Por favor, oren por los sacerdotes recién ordenados: **Padre Dominic Gideon, Padre David Chojnacki, Padre Jeffrey Liptak, Padre Fabian Han, Padre Ian Kelly, y Padre Christopher Stein** que fueron ordenados por el Obispo Malesic a la Orden del Sacerdocio el 20 de mayo en la Catedral de San Juan Evangelista.

Separated Faithful

Divorced or separated Catholics who willingly remain faithful to marriage. Catholics who were reluctantly divorced or separated can continue to fulfill your marriage mission to sanctify yourself and your spouse. Peruse the seven stages of the never-ending process, using book, "The Gift of Self, A Spiritual Companion for Separated and Divorced Faithful to the Sacrament of Marriage". Our meeting is the 4th Tuesday of each month 7:00pm -8:30pm at St. Mel Catholic Church Gathering Room, 11436 Triskett Rd, Cleveland, OH 44111. For questions call Jeannie Snider 440-340-0161 or email me at jeanniesnider1@yahoo.com.

(El artículo arriba es sobre una invitación a una reunión en inglés de compartir para personas divorciados o

Catechism of the Catholic Church states:

1563 "...[T]he **priesthood of priests**, while presupposing the sacraments of initiation, is nevertheless conferred by its own particular sacrament. Through that sacrament priests by the anointing of the Holy Spirit are signed with a special character and so are configured to Christ the priest in such a way that they are able to act in the person of Christ the head."

Catecismo de la Iglesia Católica indica que:

1563 "...[E]l **sacerdocio de los presbíteros** supone ciertamente los sacramentos de la iniciación cristiana. Se confiere, sin embargo, por aquel sacramento peculiar que, mediante la unción del Espíritu Santo, marca a los sacerdotes con un carácter especial, y así quedan configurados con Cristo Sacerdote, de tal manera que puedan actuar como representantes de Cristo Cabeza."

Excerpt from Young Catholics website about Ascension

Sunday: "The Ascension of Jesus is a significant event in the Christian faith. As he ascended into heaven, his disciples watched in awe, wondering what would come next. Jesus left them with a command to be his witnesses, spreading the message of salvation to all around them. This command was not only for the disciples but for all believers throughout history, including us today.

How do you feel about the commission to be a witness of Christ? Is it something that you take seriously in your daily life?

What does being a disciple maker mean to you? How do you try to embody the love of Christ in your interactions with others?"

[The Ascension of the Lord Year A \(2023\) - Young Catholics \(young-catholics.com\)](https://www.young-catholics.com/)

Extracto del sitio web de "Young Catholics" sobre el Domingo de la Ascensión:

"La Ascensión de Jesús es un acontecimiento significativo en la fe cristiana. Mientras ascendía al cielo, sus discípulos observaban con asombro, preguntándose qué vendría después. Jesús les dejó con el mandato de ser sus testigos, difundiendo el mensaje de salvación a todos a su alrededor. Este mandamiento no era solo para los discípulos, sino para todos los creyentes a lo largo de la historia, incluyéndonos a nosotros hoy.

1. ¿Cómo te sientes acerca de la comisión de ser testigo de Cristo? ¿Es algo que te tomas en serio en tu vida diaria?
2. ¿Qué significa para ti ser un hacedor de discípulos? ¿Cómo tratas de encarnar el amor de Cristo en tus interacciones con los demás?"



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531
carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.